



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Schweiz

www.phonak.com



029-0855-09/N1.00/2020-06/NLG © 2020 Sonova AG All rights reserved

iCube II

Bruksanvisning



PHONAK
life is on

Innehåll

1. Välkommen	4	6. Använda iCube II	14
2. Beskrivning	5	6.1 Bära iCube II	14
3. iCube II tillbehör (tillval)	6	6.2 Ansluta och programmera hörapparater	15
4. Komma igång	7	6.3 Programmera hörapparater på ditt skrivbord	16
4.1 Anslutning av strömförsörjning	7	7. Indikatorljus	17
4.2 Ladda batteriet	8	8. Felsökning	20
4.3 Driftstid	10	9. Service och garanti	22
4.4 Slå på och stänga av iCube II	10	9.1 Nationell garanti	22
4.5 Krav på Target anpassningsprogramvara	10	9.2 Internationell garanti	22
5. Ansluta iCube II till din dator	11	9.3 Garantibegränsningar	23
5.1 Ansluta trådlöst	11	10. Information om överensstämmelse	24
5.2 Ansluta via USB-kabel	13	11. Information och symbolförklaring	32
		12. Viktig säkerhetsinformation	36
		13. Skötsel och underhåll	42

1. Välkommen

iCube II är speciellt framtagen för att användas av audionomer.

Läs denna bruksanvisning noggrant för att kunna utnyttja alla funktioner i iCube II.

Mer information finns på Phonaks webbplats med adressen www.phonakpro.se.

Phonak – life is on

www.phonakpro.se



CE-märkning tillämpad: 2020

2. Beskrivning

Denna enhet är avsedd för trådlös överföring av anpassningsdata från en dator till klientens hörapparat.

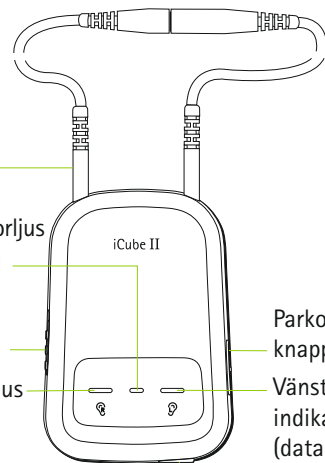
Hals slinga med öppning bak

Hals slinga med kontakter

Mittersta indikatorljus (batteristatus och dataöverföring från dator)

På/av

Höger indikatorljus (dataöverföring)



Parkopplingsknapp < >

Vänster indikatorljus (dataöverföring)

Laddningsingång för mini-USB



Trådlös iCube II USB-adaptör

3. iCube II tillbehör (tillval)

- USB-kabel, 3 m
- iCube II-laddare

i Innehållet kan variera beroende på inköpsland.

4. Komma igång

4.1 Anslutning av strömförsörjning

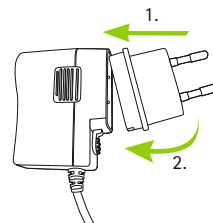
Välj den adapter som används i ditt land.



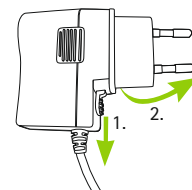
US

EU

1. Sätt i adaptorns runda hörn i strömförsörjningsenhetens runda hörn.
2. Tryck in kontaktens ände för att få den helt på plats.



1. Dra tillbaka fliken på strömförsörjningen för att avlägsna den.
2. Avlägsna adaptorn genom att dra den uppåt.



Specifikationer för strömförsörjning

Utgångsspänning för strömförsörjning: 5.0 V DC

1 000 mA 5 W LPS

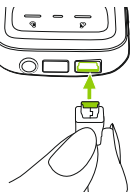
Ingångsspänning för laddare: 100–240 V AC 50/60 Hz 0,2 A

Specifikationer för USB-kabel: längd: <3 m

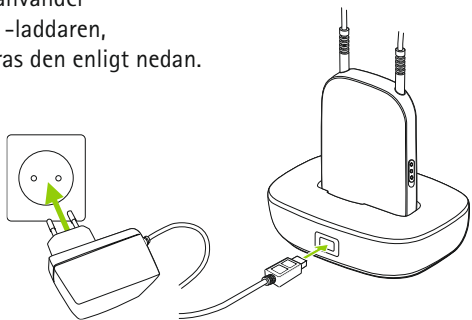
4. Komma igång

4.2 Ladda batteriet

Koppla in en mini-USB-kontakt i iCube II och koppla in nätanslutningen i ett eluttag.



Om du använder iCube II -laddaren, installeras den enligt nedan.



Det är rekommenderat att ladda iCube II närhelst den inte används. På så sätt kommer den att vara tillräckligt laddad och klar för nästa anpassning.

i iCube II laddare finns som tillval.

Batteriinformation

- i** Låt iCube II laddas i minst tre timmar första gången du laddar den (även om batteriindikatorn i mitten lyser grönt tidigare).
- i** Det tar cirka 2 timmar att ladda ett uttömt batteri. Det går bra att ha iCube II ansluten under längre tider även om den inte används.
- i** Ett nytt batteri har full laddningskapacitet först efter tre fullständiga laddnings- och urladdningscykler.
- i** iCube II -batteriet kan laddas flera hundra gånger. Kontakta din lokala Phonak-representant om brukstiden för din iCube II minskar avsevärt.

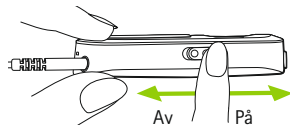
4. Komma igång

4.3 Driftstid

Då batteriet är fulladdat fungerar iCube II i upp till tolv timmar vid kontinuerlig användning.

4.4 Slå på och stänga av iCube II

För strömbrytaren så som visas på bilden för att slå på eller av iCube II.



❗ När iCube II är redo att användas, blinkar det mellersta indikatorljuset långsamt.

❗ Slå av iCube II när den inte används samt när den laddas. Det mellersta indikatorljuset slutar blinka.

4.5 Krav på Target anpassningsprogramvara

Innan du använder iCube II ska du säkerställa att Target 4.0 eller en senare version är installerad på datorn.

5. Ansluta iCube II till din dator

iCube II levereras med en redan parkopplad trådlös USB-adapter för att säkerställa en snabb och enkel installation av den trådlösa anslutningen med din dator.



iCube II kan även anslutas till en dator med Bluetooth om det inte finns något USB-uttag eller via en USB-kabel om det inte går med en trådlös anslutning.

5.1 Ansluta trådlöst

Automatisk anslutning

För att ansluta iCube II till datorn ska du se till att Phonak Target 4.0 eller nyare är installerat. Sätt in iCube II:s USB-adapter i ett ledigt USB-uttag på din dator.


❗ Se till att iCube II:s USB-adapter är inkopplad i ett USB-uttag på datorn. Använd inte en USB-förlängningskabel för att ansluta den.

5. Ansluta iCube II till din dator

Sätt på iCube II så skapas anslutningen automatiskt så snart Phonak Target har startats.

- ❗ USB-adaptorn är redan kopplad till iCube II. Efter utbyte av antingen adaptorn eller iCube II behöver en manuell parkoppling utföras enligt beskrivningen nedan.

Manuell parkoppling

Sätt på iCube II och tryck på parkopplingsknappen  i 2 sekunder för att starta parkopplingsläget.

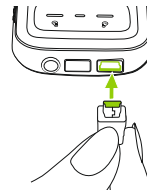
När parkopplingsläget är på blinkar alla indikatorljus snabbt fram och tillbaka. I Phonak Target går du till **Verktyg** väljer **Parkoppling** klickar på **Parkoppling** i avsnittet **iCube II USB adapter**.

Följ stegen i iCube II:s parkopplingsassistent. Den hjälper dig genom parkopplingsprocessen.

- ❗ Även efter en återställning till fabriksinställningarna behöver en manuell parkoppling utföras.

5.2 Ansluta via USB-kabel

För att ansluta iCube II via en USB-kabel ansluter du en mini-USB-kontakt till iCube II och ansluter den andra änden till ett ledigt USB-uttag på datorn. Phonak Target 4.0 eller nyare upptäcker automatiskt iCube II och den kan väljas som anpassningsenhet.



- ❗ Alternativt använder du USB-hubben om inget ledigt USB-uttag finns på din dator.

6. Använda iCube II

Innan du använder iCube II ska du se till att batteriet är tillräckligt laddat. Om det mellersta indikatorljuset är orange behöver du ladda iCube II.

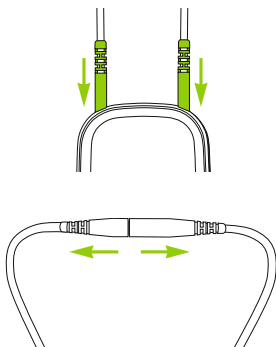
Se till att iCube II är valt och visas som anpassningsenhet i Phonak Target.

6.1 Bära iCube II

Se till att båda ändarna i halsslingan är ordentligt anslutna till iCube II.

Öppna halsslingan genom att dra isär kopplingen på halsslingans mitt och placera iCube II runt kundens hals.

Stäng halsslingan så att den inbyggda antennen kan fungera korrekt.



6.2 Ansluta och programmera hörapparater

För en trådlös anpassning tilldelas den vänstra/högra hörapparaten i Phonak Target. Se till att iCube II är valt som anpassningsenhet och klicka på **Anslut**.

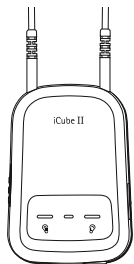
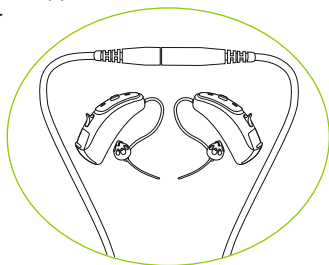
De detekterade enheterna visas för att tilldela (eller återtilldela) varje hörapparat till önskad sida (vänster eller höger). Klicka på **Fortsätt**.

Följ instruktionerna på skärmen för att avsluta anslutningen.

6. Använda iCube II

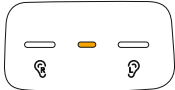


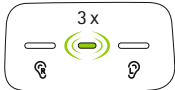
6.3 Programmera hörapparater på ditt skrivbord

Om du behöver programmera hörapparater utanför kundens öron (t.ex. förbereda hörapparater inför en anpassning), placerar du hörapparaterna på en plan yta och sätter halsslungan till iCube II runt dem enligt bilden.



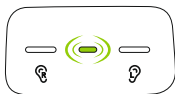
7. Indikatorljus

För att du lätt ska se status för batteri, anslutning och anpassning finns det 3 indikatorljus på iCube II.

Mittenindikatorn fortsätter att lysa med fast, orange sken		Laddning
Mittenindikatorn fortsätter att lysa med fast, grönt sken		Fulladdad
Mittenindikatorn lyster med fast grönt sken i 2 sekunder		iCube II startar upp
Mittenindikatorn blinkar långsamt 3 gånger		iCube II stängs av

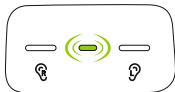
7. Indikatorljus

Mittenindikatorn blinkar långsamt



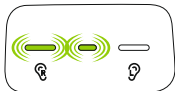
På, ingen aktiv anslutning till dator

Mittenindikatorn blinkar regelbundet



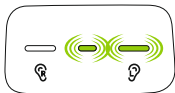
Aktiv anslutning till dator

Höger- och mittenindikatorn blinkar snabbt



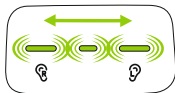
Programmering höger hörapparat

Vänster- och mittenindikatorn blinkar snabbt



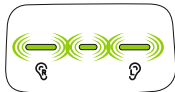
Programmering vänster hörapparat

Alla indikatorer blinkar snabbt fram och tillbaka



Parkopplingsläge aktiverat

Alla tre indikatorer blinkar snabbt

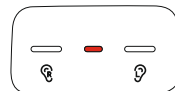


Uppdaterar programvara i iCube II

ⓘ Det mellersta indikatorljuset ändras till orange när batteriet börjar ta slut. Se till att ladda iCube II efter anpassningen.

ⓘ Phonak Target visar ett meddelande när ny programvaruversion finns tillgänglig för iCube II.

Mittenindikatorn fortsätter att lysa med fast, rött ljus



Ett fel har uppstått. Se felsökningen för åtgärder

8. Felsökning

<i>Orsaker</i>	<i>Lösningar</i>
iCube II känns inte längre igen av datorn som den tidigare var länkad till.	
<ul style="list-style-type: none">• iCube II:s USB-adapter är frånkopplad från datorn.• iCube II är utom räckhåll.	<ul style="list-style-type: none">• Koppla in iCube II:s USB-adapter.• Flytta iCube II närmare datorn.
iCube II stängs av	
<ul style="list-style-type: none">• Batteriet är urladdat.	<ul style="list-style-type: none">• Ladda iCube II.
iCube II svarar inte och den mellersta indikatorn lyser rött.	
<ul style="list-style-type: none">• Ett fel kan ha uppstått.	<ul style="list-style-type: none">• Stäng av iCube II och vänta i 20 sekunder innan du åter sätter på den.• Om iCube II är ansluten till datorn via en kabel, drar du ut kabeln och gör en omstart enligt beskrivningen ovan.

<i>Orsaker</i>	<i>Lösningar</i>
En andra eller annan iCube II kan inte anslutas till datorn.	
<ul style="list-style-type: none">• Endast en iCube II kan länkas med datorn.	<ul style="list-style-type: none">• Om du använder en USB-adapter, ska du trycka på parkopplingsknappen på iCube II för att ansluta den till din dator.• Om du inte använder en USB-adapter, ska du se till att din Bluetooth-enhet är på och i parkopplingsläge för att etablera anslutningen.

9. Service och garanti

9.1 Nationell garanti

Fråga Phonak om de garantivillkor som gäller i ditt land.

9.2 Internationell garanti

Phonak erbjuder ett års begränsad internationell garanti som gäller från inköpsdatumet. Denna begränsade garanti täcker tillverknings- och materialdefekter. Garantin träder endast i kraft om ett inköpsbevis uppvisas.

Den internationella garantin påverkar inte några lagstadgade rättigheter du kan ha enligt gällande lagstiftning i ditt land som reglerar försäljningen av konsumentprodukter.

9.3 Garantibegränsningar

Garantin täcker inte skador som beror på felaktigt handhavande eller felaktig skötsel, exponering för kemikalier, vatten eller för stor belastning. Skador som orsakats av tredje part eller reparationer utförda av en ej auktoriserad serviceverkstad upphäver garantin.

Serienummer:

Inköpsdatum:

10. Information om överensstämmelse

Europa:

Överensstämmelsedeklaration

Härmed intygar Phonak AG att denna Phonak-produkt är i enlighet med Förordningen om medicintekniska produkter 2017/745 om medicintekniska produkter och även Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten om EU:s överstämmelsedeklaration kan erhållas från tillverkaren eller den lokala Phonak-representanten vars adress finns i listan på <https://www.phonak.com/com/en/certificates.html> (Phonaks internationella kontor).

Australien/Nya Zeeland:



R-NZ

Anger att enheten efterlever tillämpliga regelverk hos Radio Spectrum Management (RSM) och Australian Communications and Media Authority (ACMA) och får säljas i Nya Zeeland och Australien. Efterlevnadsmärkningen R-NZ är för radioprodukter som erbjuds på den nya zeeländska marknaden under konformitetsnivån A1.

Phonak iCube II är certifierad enligt:

USA	FCC ID: KWC-ICUBE2
Kanada	IC: 2262A-ICUBE2

USB-adaptorn till Phonak iCube II USB är certifierad enligt:

USA	FCC ID: 079BT402
Kanada	IC: 11512A-BT403

Anmärkning 1:

Denna enhet uppfyller Del 15 i FCC-reglerna och RSS-210-reglerna i Industry Canada. Användning sker under två förutsättningar:

- (1) denna enhet kan inte orsaka skadliga störningar, och
- (2) denna enhet måste acceptera eventuella mottagna störningar, inklusive störningar, som kan orsaka oönskad funktion.

Anmärkning 2:

Ändringar eller modifieringar, som utförs på denna enhet och som inte uttryckligen godkänts av Phonak, kan leda till att FCC-behörigheten att använda denna enhet blir ogiltig.

Anmärkning 3:

Denna enhet är testad och har befunnits vara i överensstämmelse med begränsningarna för digitala enheter i klass B, enligt Del 15 i FCC-reglerna och ICES-003 i Industry Canada. Begränsningarna är satta för att ge ett skäligt skydd mot skadliga störningar, när enheten används i en bostadsmiljö. Enheten genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt bruksanvisningen, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det går emellertid inte att garantera att det inte kommer att inträffa störningar i en viss installation. Om enheten orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan avgöras genom att enheten stängs av och sätts på, bör brukaren försöka korrigera störningarna på något/några av följande sätt:

- Vrid eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan enheten och mottagaren.
- Anslut enheten till ett eluttag som hör till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta försäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för att få hjälp.

Anmärkning 4:

Överensstämmelse med japansk radiolagstiftning och japansk lagstiftning om telekomföretag. Den här enheten är godkänd enligt japansk radiolagstiftning (電波法) och japansk lagstiftning om telekomföretag (電気通信事業法). Enheten får inte modifieras (om så sker blir det tilldelade identifikationsnumret ogiltigt).

Emissionsnormer:

EN 60601-1-2:2015, IEC 60601-1-2:2014,
EN 55011:2009+A1, CISPR11:2009/AMD1:2010,
CISPR22:1997, CISPR32:2012, ISO 7637-2:2011,
CISPR25:2016, EN 55025:2017

Immunitetsstandarder:

EN 60601-1-2:2015, IEC 60601-1-2:2014,
EN 61000-4-2:2009, IEC 61000-4-2:2008,
EN 61000-4-3:2006+A1+A2,
IEC 61000-4-3:2006+A1+A2, EN 61000-4-4:2012,
IEC 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014,
IEC 61000-4-5:2014, EN 61000-4-6:2014,
IEC 61000-4-6:2013, EN 61000-4-8:2010,
IEC 61000-4-8:2009, EN 61000-4-11:2004,
IEC 61000-4-11:2004, IEC 60601-1 (§ 4.10.2):2005,
ISO 7637-2:2011

Alla allvarliga incidenter som inbegriper enheten ska rapporteras till audionomen och behörig tillsynsmyndighet. En allvarlig incident definieras som en incident som direkt eller indirekt har orsakat, kan ha orsakat eller kan komma att orsaka något av de följande:

- dödsfall hos patienten, användaren eller en annan person
- tillfällig eller permanent försämring av patienten, användaren eller en annan persons hälsotillstånd
- ett allvarligt hot mot allmänhetens hälsa.

Kontakta tillverkaren eller en representant för att rapportera en oväntat incident eller händelse.

Omsorgsfull och regelbunden skötsel av iCube II gör att den kan fungera perfekt under många år. För att garantera att den fungerar under många år ger Phonak AG minst fem års service efter att produkten tas ur produktion.

Du kan få mer information om funktioner, fördelar, konfiguration, användning, underhåll eller reparation av tillbehöret genom att kontakta en representant för tillverkaren. Ytterligare information finns i din produkts datablad.

Du kan få information om reparation och service av hörapparatutrustning från tillverkarens representant.

Avsedd användning: Avsedd användning är trådlös överföring av anpassningsdata från en dator till klientens hörapparat. Anpassningsdata överförs från anpassningsdatorn till iCube via Bluetooth-anslutning med hjälp av en trådlöst USB-Bluetooth-adapter. iCube II omvandlar data till en trådlös 10,6 MHz-signal som överförs till hörapparaten med halsslingans antenn. Den kan användas tillsammans med alla trådlösa hörapparater från generationerna Phonak Belong, Venture, Quest, Spice+ och Spice.

Målgrupp: audionomer som gör individuella anpassningar av Phonak-hörapparater.

Indikationer: Hörselnedsättning och därför anpassning av hörapparater med individuell anpassning.

Kontraindikationer: inga.

Användningsmiljö: iCube II är lämplig för professionella hörselkliniker, till exempel på audionommottagningar.

Antenninformation:

Antenntyp: Antenn på extern halsslinga
Driftsfrekvens: 10,6 MHz (trådlös länk till hörapparater)
2,402–2,480 GHz/79 kanal FHSS (Bluetooth)
Använd bandbredd (99 % bandbredd): 500 kHz
Modulation: 8DPSK (trådlös länk till hörapparater) GFSK, Pi/4DQPSK, 8DPSK (Bluetooth)
Magnetfältstyrka vid 10 m: < -21 dB μ A/m

11. Information och symbolförklaring



Med CE-märkningen bekräftar Phonak AG att denna Phonak-produkt – inklusive tillbehör – uppfyller kraven i Förordningen om medicintekniska produkter 2017/745 och Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.



Denna symbol innebär att produkterna som beskrivs i denna bruksanvisning uppfyller kraven för en tillämpad del av typ B enligt EN 60601-1. Enhetens yta specificeras som tillämpad del av typ B.



Denna symbol anger att det är viktigt att användaren läser och följer relevant information som finns i denna bruksanvisning.



Denna symbol anger att det är viktigt att brukaren uppmärksammar relevanta varningar i bruksanvisningen.



Viktig information för hantering och produktsäkerhet.



Temperatur vid transport och förvaring: -20° till $+60^{\circ}$ Celsius.
Drifttemperatur:
 0° till 40° Celsius.



Förvaras torrt

11. Information och symbolförklaring



Fuktnivå under transport och lagring:
<90 % (icke-kondenserande).
Luftfuktighet i drift:
<95 % (icke-kondenserande).



Lufttryck: Transport, förvaring och drift: 500 hPA till 1 060 hPA.



Symbolen med en överkorsad soptunna betyder att denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall. Lämna in din gamla eller obegagnade enhet på återvinningscentralen för elektroniskt avfall, eller återlämna den till företagsgruppen, när du inte har bruk för den längre. Rätt avfallshantering skyddar miljön och hälsan.



Bluetooth®-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken, som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av sådana märken av Phonak sker på licens. Övriga varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.



Japansk märkning för certifierad radioutrustning.



Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten, enligt definitionen i Förordningen om medicintekniska produkter 2017/745.



Indikerar en behörig representant inom den Europeiska gemenskapen. EC REP anger också importör till Europeiska unionen.



Detta är en medicinteknisk enhet.

12. Viktig säkerhetsinformation

Följande sidor innehåller viktig säkerhetsinformation.

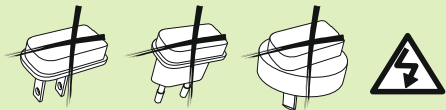
Varningar

- ⚠ Följande gäller endast för personer med aktiv implanterbar medicinsk utrustning (dvs. pacemakers, defibrillatorer, osv.):
Håll den trådlösa hörapparaten eller det trådlösa tillbehöret åtminstone 15 cm från det aktiva implantatet. Om du upplever störningar, använd inte den trådlösa hörapparaten och kontakta tillverkaren av det aktiva implantatet.
Observera att störningarna även kan orsakas av kraftledning, elektrostatisk urladdning, metalldetektorer, osv.
Håll magneter (till exempel batterihanteringsverktyg, EasyPhone-magnet, osv.) åtminstone 15 cm från det aktiva implantatet.
- ⚠ Förvara utom räckhåll för barn under tre års ålder, personer med kognitiva funktionshinder och husdjur.
- ⚠ Ändringar eller modifieringar, som utförs på enheterna och som inte uttryckligen godkänts av Phonak, är ej tillåtna.

- ⚠ Enheten kan skadas om du försöker öppna den. Om det uppstår problem som inte kan lösas via åtgärderna i avsnittet Felsökning i den här bruksanvisningen ska du kontakta ditt lokala Phonak-ombud.
- ⚠ Den här produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas. Försök inte öppna produkten eller avlägsna batteriet, då detta kan orsaka personskada och/eller skada enheten.
- ⚠ Använd bara tillbehör som är godkända av Phonak AG för att undvika elektriska stötar.
- ⚠ Om enheten, dess kontakter eller sladdar används på något vis som inte är i enlighet med syftet som beskrivs i den här bruksanvisningen (till exempel om USB-kabeln bärs om halsen) kan detta leda till skador.
- ⚠ När du använder maskiner ska du se till att inga delar fastnar i maskinen.

12. Viktig säkerhetsinformation

- ⚠ Använd endast EN60950- och/eller EN60601-1-certifierad utrustning med utnivå på 5 VDC som laddare, min. 500 mA.



- ⚠ Varning: elektrisk stöt. Koppla inte in kontakten direkt i ett eluttag.
- ⚠ Använd inte apparaten i explosiva områden (gruvor eller industriområden med risk för explosioner, syrerika miljöer eller områden där brandfarliga ämnen hanteras) eller där användning av elektronisk utrustning är förbjuden.
- ⚠ Utrustningen bör inte användas intill eller staplad på annan utrustning eftersom detta kan leda till felfunktion. Om detta är nödvändigt ska denna utrustning och den andra utrustningen observeras så att de fungerar korrekt.

- ⚠ Användning av andra tillbehör, omvandlare eller kablar än de som har godkänts av tillverkaren av utrustningen kan leda till ökade elektromagnetiska fält eller minskad elektromagnetisk immunitet hos utrustningen, vilket kan leda till att den inte fungerar korrekt.

- ⚠ Portabla RF-kommunikationssystem (inklusive tillbehör som antennkablar och externa antenner) bör inte användas inom 30 cm från någon del av iCube II, inklusive kablar som har specificerats av tillverkaren. Annars kan utrustningen fungera sämre.

Information om produktsäkerhet

- ① Skydda enheten från fukt (bad, simning), värme (element, bilens instrumentbräda) och direktkontakt med huden när du svettas.
- ① Tappa inte enheten. Den kan skadas om du tappar den på ett hårt underlag.

12. Viktig säkerhetsinformation

- ① Koppla inte ifrån halsslingan medan enheten skickar signaler till hörapparaterna.
- ① Skydda enhetens kontakter, stickkontakter, laddningsplats och strömförsörjning från smuts och skräp.
- ① Använd aldrig mikrovågsugn eller andra värmeapparater för att torka enheten.
- ① Den digitalt kodade, induktiva sändningstekniken som används i enheten är mycket tillförlitlig och är i princip inte känslig för störningar från andra enheter. Observera dock att när enheten är i närheten av datorutrustning, större elektroniska installationer eller andra starka elektromagnetiska fält, kan det krävas att du vistas minst 60 cm bort för att garantera fullgod funktion.
- ① Låt inte enheten komma inom 10 cm från magneter av något slag.

- ① Koppla inte en USB-kabel som är över 3 meter lång till enheten.
- ① När enheten inte används ska den stängas av, halsslingan ska vara stängd och förvaras på en säker plats.

Annan viktig information

- ① Om du använder flera enheter inom samma byggnad bör du vara uppmärksam på att enheternas induktiva fält kan störa varandra inom ett område på 2 meter. Det kan även ske när enheterna används i olika rum.
- ① Kraftfull elektronisk utrustning, större elektroniska installationer och metallstrukturer kan påverka och signifikant reducera räckvidden.
- ① Om hörapparaterna inte svarar på kommandon från enheten på grund av fältstörningar måste du flytta dig bort från störningsfältet.

13. Skötsel och underhåll

Rengöring av enheten

Använd en luddfri trasa för rengöring. Torkning med torr trasa är att föredra. Vid behov kan ytan rengöras med vatten och mild tvål. Trasan bör endast vara fuktig och inte blöt för att undvika att fukt tränger in i enheten.

Använd inte ämnen som lösningsmedel eller lacknфта då dessa kan skada ytan.

Anteckningar
